

No. 36938

Tonga

Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Nuku'alofa, 8 July 1999

Entry into force: *14 September 1999*

Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *ex officio, 14 September 2000*

Tonga

Déclaration d'acceptation des obligations de la Charte des Nations Unies. Nuku'alofa, 8 juillet 1999

Entrée en vigueur : *14 septembre 1999*

Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *d'office, 14 septembre 2000*

[ENGLISH TEXT -- TEXTE ANGLAIS]

"In connection with the application by the Kingdom of Tonga for membership in the United Nations, I have the honour, on behalf of the Kingdom of Tonga, and in my capacity as Minister for Foreign Affairs and Defence, to declare that the Kingdom of Tonga accepts the obligations contained in the Charter of the United Nations and solemnly undertakes to fulfil them".

'ULUKALALA-LAVAKA-ATA
Minister for Foreign Affairs and Defence

[TRANSLATION -- TRADUCTION]

En ce qui concerne la demande d'admission du Royaume des Tonga à l'Organisation des Nations Unies, j'ai l'honneur, au nom du Royaume des Tonga et en ma qualité de Ministre des affaires étrangères et de la défense, de déclarer que le Royaume des Tonga accepte les obligations énoncées dans la Charte des Nations Unies et s'engage solennellement à s'en acquitter.

Le Ministre des affaires étrangères et de la défense,
'ULUKALALA-LAVAKA-ATA